

2021-2022 TORAH PORTIONS AND RELATED READINGS

בראשית B'REISHEET *in the beginning*...10/2/21 □
Genesis 1:1-6:8; Isa 42:5-43:10; Rev 22:6-21

משפטים MISHPATIM judgments.....1/29/22 □
Exod 21:1-24:18; Jer 34:8-22; 33:25-26; Matt 17:1-11

נח NOACH *Noah/rest*.....10/9/21 □
Gen 6:9-11:32; Isa 54:1-55:5; Matt 24:36-46

תרומה T'RUMAH *offering*.....2/5/22 □
Exod 25:1-27:19; 1 Ki 5:26-6:13; 2 Cor 9:1-15

לך לך LECH L'CHA *go forth, yourself!*.....10/16/21 □
Gen 12:1-17:27; Isa 40:27-41:16; Rom 4:1-25

תצוה T'TSAVEH *you [Moses] shall command [Aaron&sons]*...2/12/22 □
Exod 27:20-30:10; Ezek 43:10-27; Heb 13:10-16

וירא VAYERA *and [ADONAI] appeared*.....10/23/21 □
Gen 18:1-22:24; 2 Ki 4:1-37; Lk 1:26-38; 24:36-53

כי תשא KI TISA *when you elevate*.....2/19/22 □
Exod 30:11-34:35; 1 Ki 18:1-39; 2 Cor 3:1-18

חיי שרה CHAYEI SARAH *life of Sarah*.....10/30/21 □
Gen 23:1-25:18; 1 Ki 1:1-31; Matt 1:1-17

ויקהל VAYAKHEL *and [Moses] assembled*.....2/26/22 □
Exod 35:1-38:20; 1 Ki 7:13-26, 40-50; Heb 9:1-11

תולדת TOL'DOT *generations*.....11/6/21 □
Gen 25:19-28:9; Mal 1:1-2:7; Rom 9:1-13

פקודי P'KUDEI *accountings of*.....3/5/22 □
Exod 38:21-40:38; 1 Ki 7:51-8:21; Heb 8:1-12*

ויצא VAYETSE *and [Jacob] went out*.....11/13/21 □
Gen 28:10-32:2(3תנייד); Hos 11:7-4:9(106); Jn 1:10-51

ויקרא VAYIKRA *and [ADONAI] called*.....3/12/22 □
Leviticus 1:1-6:7(5:26תנייד); Isa 43:21-44:23; Heb 10:1-18

וישלח VAYISHLACH *and [Jacob] sent*.....11/20/21 □
Gen 32:3(4תנייד)36:43; Obad 1:1-21; Heb 11:11-20

צו TSAV *command!*3/19/22 □
Lev 6:8(1תנייד)-8:36; Jer 7:21-8:3; 9:23-24(22-23תנייד); Heb 9:11-28

וישב VAYESHEV *and [Jacob] settled*.....11/27/21 □
Gen 37:1-40:23; Amos 2:6-3:8; Matt 1:1-6, 16-25

שמיני SH'MINI *eighth*.....3/26/22 □
Lev 9:1-11:47; 2 Sam 6:1-7:17; Heb 7:1-19

מקץ MIKETZ *at the end of*.....12/4/21 □
Gen 41:1-44:17; 1 Ki 3:15-4:1; Matt 27:15-46

תזריע TAZRIA *[a woman] bears seed*.....4/2/22 □
Lev 12:1-13:59; 2 Ki 4:42-5:19; Lk 7:18-35

ויגש VAYIGASH *and [Judah] drew near*.....12/11/21 □
Gen 44:18-47:27; Ezek 37:15-28; Lk 6:12-16

מצרע M'TSORA *infected one*.....4/9/22 □
Lev 14:1-15:33; 2 Ki 7:3-20; Matt 23:16-24:2, 30-31

ויחי VAY'CHI *and [Jacob] lived*.....12/18/21 □
Gen 47:28-50:26; 1 Ki 2:1-12; 1 Pet 1:1-9

אחרי מות ACHAREI MOT *after the death [of Nadab&Abihu]*...4/30/22 □
Lev 16:1-18:30; Amos 9:7-15; Ezek 22:1-16; 1 Cor 6:9-20

שמות SH'MOT *names*.....12/25/21 □
Exodus 1:1-6:1; Isa 27:6-28:13; 29:22-23; Jer 1:1-2:3; 1 Cor 14:13-25

קדשים K'DOSHIM *holy ones*.....5/7/22 □
Lev 19:1-20:27; Ezek 20:2-20; 22:1-16; Amos 9:7-15; Matt 5:43-48

וארא VAERA *and I [ADONAI] appeared*.....1/1/22 □
Exod 6:2-9:35; Ezek 28:25-29:21; Rev 16:1-21

אמר EMOR *say!*5/14/22 □
Lev 21:1-24:23; Ezek 44:15-31; Lk 14:12-24

בא BO *enter!*1/8/22 □
Exod 10:1-13:16; Jer 46:13-28; Rom 9:14-29

בהר B'HAR *on Mount [Sinai]*.....5/21/22 □
Lev 25:1-26:2; Jer 32:6-27; Lk 4:16-21

בשלח B'SHALACH *when [Pharaoh] let go*.....1/15/22 □
Exod 13:17-17:16; Jdg 4:4-5:31; Rev 10:1-20:6

בחוקתי B'CHUKOTAI *in My statutes*.....5/28/22 □
Lev 26:3-27:34; Jer 16:19-17:14; Matt 22:1-14

יתרו YITRO *Jethro/abundance*.....1/22/22 □
Exod 18:1-20:26(23תנייד); Isa 6:1-7:6; 9:6-7(5-6תנייד); Matt 5:8-20

*Note: Check HebCal or other online sources for Haftarah details regarding double portions, extra readings before Passover, announcing Rosh Hodesh, and other traditions.

2021-2022 TORAH PORTIONS AND RELATED READINGS

במדבר BAMIDBAR *in the wilderness*.....6/4/22 ☐
Numbers 1:1-4:20; Hos 1:10-2:20(2:1-22 תנייך); Rom 9:22-33

נשא NASO *elevate!*.....6/11/22 ☐
Num 4:21-7:89; Jdg 13:2-25; Jn 12:20-36

בהעלתך B'HA'ALOT'CHA *in your making go up [the light]*.....6/18/22 ☐
Num 8:1-12:16; Zech 2:10(14 תנייך)-4:7; Rev 11:1-19

שלח לך SH'LACH L'CHA *send for yourself [spies]*.....6/25/22 ☐
Num 13:1-15:41; Josh 2:1-24; Heb 3:7-4:11

קרח KORACH *Korah/bald*.....7/2/22 ☐
Num 16:1-18:32; 1 Sam 11:14-12:22; Acts 5:1-11

חוקת CHUKAT *statute of*.....7/9/22 ☐
Num 19:1-22:1; Jdg 11:1-33; Jn 3:1-21

בלק BALAK *Balak/destroyer*.....7/16/22 ☐
Num 22:2-25:9; Mic 5:7(6 תנייך)-6:8; Rom 11:25-32

פינחס PIN'CHAS *Phinehas/dark-skinned*.....7/23/22 ☐
Num 25:10-29:40(30:1 תנייך); 1 Ki 18:46-19:21; Rev 19:11-21

מטות MATOT *tribes*.....7/30/22 ☐
Num 30:1(2 תנייך)-32:42; Jer 1:1-2:3; Acts 9:1-22

מסעי MAS'EI *journeys of*
Numbers 33:1-36:13; Jer 2:4-28; 3:4; 4:1-2; Jacob/Jas 4:1-10

דברים D'VARIM *words*.....8/6/22 ☐
Deuteronomy 1:1-3:22; Isa 1:1-27; Acts 7:51-8:4

ואתחנן VAET'CHANAN *and I pleaded*.....8/13/22 ☐
Deut 3:23-7:11; Isa 40:1-26; Matt 23:31-39

עקב EKEV *as a result*.....8/20/22 ☐
Deut 7:12-11:25; Isa 49:14-51:3; Heb 11:8-13

ראה R'EH *see!*.....8/27/22 ☐
Deut 11:26-16:17; Isa 54:11-55:5; Jn 7:37-52

שופטים SHOF'TIM *judges*.....9/3/22 ☐
Deut 16:18-21:9; Isa 51:12-52:12; Matt 3:1-17

כי תצא KI TETSE *when you go out*.....9/10/22 ☐
Deut 21:10-25:19; Isa 54:1-10; 1 Cor 5:1-5

כי תבוא KI TAVO *when you enter in*.....9/17/22 ☐
Deut 26:1-29:9(8 תנייך); Isa 60:1-22; Lk 24:44-53

נצבים NITSAVIM *you [all] are standing*.....9/24/22 ☐
Deut 29:10(9 תנייך)-30:20; Isa 61:10-63:9; Jn 15:1-11

וילך VAYELECH *and [Moses] went*.....10/1/22 ☐
Deut 31:1-30; Hos 14:2-10; Joel 2:15-27; Mic 7:18-20; Rom 10:1-17

האזינו HA'AZINU *give ear!*.....10/8/22 ☐
Deut 32:1-52; 2 Sam 22:1-51; Rom 10:17-11:12; 12:19, 15:9-10

וזאת הברכה V'ZOT HAB'RACHAH *and this [is] the blessing*.....10/18/22 ☐
Deut 33:1-34:12; Josh 1:1-18; Rev 21:9-22:5

FEASTS AND HOLY DAYS

Leviticus 23

חנכה HANUKKAH.....11/28-12/6/21 ☐
John 9:1-7; 10:22-39

פורים PURIM.....3/16-17/22 ☐
Esther

פסח PASSOVER.....4/15-22/22 ☐
Song of Songs

שבועות SHAVUOT *Feast of Weeks*.....6/5-6/22 ☐
Ruth

תשעה באב 9TH OF AV (Temple destroyed)fast 8/7/22 ☐
Lamentations

ראש השנה ROSH HASHANAH *head of the year (New Year)*.....9/26-27/22 ☐
Genesis 21

שבת שובה SHABBAT SHUVAH *Sabbath of return*.....10/1/22 ☐
See reading for VAYELECH

יום כיפור YOM KIPPUR *Day of Atonement*.....10/5/22 ☐
Genesis 22; Jonah

סוכות SUKKOT *Feast of Tabernacles*.....10/10-16/22 ☐
Ecclesiastes

שמיני עצרת SH'MINI ATZERET *8th day conclusion (of Sukkot)*.....10/17/22 ☐
Num 29:35-39

שמחת תורה SIMCHAT TORAH *Joy of the Torah*.....10/18/22 ☐
Deut 32-33; 2 Chr 36; Rev 22; Gen 1:1-2:3

ראש חודש ROSH HODESH *New Moons*.....10/7/21 ☐; 11/5/21 ☐;
12/5/21 ☐; 1/3/22 ☐; 2/2/22 ☐; 3/4/22 ☐; 4/2/22 ☐; 5/2/22 ☐; 5/31/22 ☐;
6/30/22 ☐; 7/29/22 ☐; 8/28/22 ☐ Num 28:9-15; Isa 66; 1 Pet 2:4-10